



Berta Elena Vidal de Battini *
(República Argentina)

El zorro, el tigre y el hombre (La Rioja)

Una vez estaba arando un hombre. Ha venido un tigre y le dice que le iba a comer los bueyes. El hombre le dijo que espere que termine de arar y recién los coma. El tigre se echó a esperar.

Un zorro estaba sobre una loma. Le gritó al hombre si no lo vio pasar al tigre, que venían unos hombres y unos perros buscandoló. El hombre contestó que no lo vio pasar. El zorro le dice:

-¿Qué es eso overito?

Le dice el tigre al hombre:

-Digalé que son porotos.

El hombre le dice:

-Son porotos.

El zorro le dice:

-Echelós en la bolsa.

El tigre le dice al hombre:

-Echemé en la bolsa.

El hombre lo echó.

El zorro le dice:

-Cosalé la boca a la bolsa.

El tigre le dice al hombre:

-Coseme la bolsa.

Así lo hizo el hombre.

277

El zorro le dice al hombre:

-Peguelé con l'acha.

El hombre tomó el hacha y lo mató al tigre.

El zorro salvó al hombre y a los bueyes.

El hombre le ofreció al zorro un pollo de recompensa.

Al día siguiente vino el hombre emponchado trayendo un perro abajo del poncho en lugar de un pollo.

Lo llamó al zorro engañandolé que recibía el pollo, que se acerque.

El zorro le dijo al hombre:

-Suelteló para pillarlo -maliciaba que no tenía ningún pollo.

Cuando se acercó un poco el zorro, el hombre le largó el perro, y el perro lo corrió al zorro, pero no lo alcanzó.

Después volvió el zorro y le dijo al hombre:

-Bien dicen que un bien con un mal se paga.

Zapatito roto, roto,
que doña Justina cuente otro.

*Felisa C. O. de Romero, 45 años. Tilimuqui. Chilecito. La Rioja, 1950.
La narradora es maestra de escuela.*

* Tomado de Cuentos y Leyendas Populares de la Argentina, de Berta Elena Vidal de Battini.

Dada la vastedad de ésta enjundiosa obra la Biblioteca Virtual Universal, sin perjuicio de presentarla en sus cinco volúmenes, adopta el método de ofrecerla también dividida para favorecer la búsqueda del lector.

En cada uno de los cuentos la autora menciona al narrador original, del cual extrajo la versión.

2009 - Reservados todos los derechos

Permitido el uso sin fines comerciales

[Facilitado por la Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes](#)

Sútese como [voluntario](#) o [donante](#) , para promover el crecimiento y la difusión de la [Biblioteca Virtual Universal](#) www.biblioteca.org.ar

Si se advierte algún tipo de error, o desea realizar alguna sugerencia le solicitamos visite el siguiente [enlace](#). www.biblioteca.org.ar/comentario


editorial del caribe